



23.07.-25.07.10

Kittlitz/Oberlausitz (Horní Lužice)

Milí přátelé, tak už je to opět tady – sdružení Partysahnen e.V. a Augen auf e.V. Oberlausitz vás již posedmé zvou na mezinárodní antirasisticky zaměřený fotbalový turnaj, který se uskuteční v saském Kittlitzu poblíž Löbau. Těší nás, že vám můžeme oznámit, že součástí sportovních klání v roce 2010 bude bohatší nabídka doprovodných kulturních a hudebních akcí.

Důležitým tématem je pro nás integrace sportovních týmů ze zemí našich bezprostředních sousedů, Polska a České republiky, a také různých skupin (mimo jiné se jedná o tzv. pozdní vysídlece a uchazeče o azyl) z regionu, který na sebe již několikrát upozornil neoprávněnými zásahy vyvolanými pravicovými extremisty a který může jen stěží zakrývat skryté projevy každodenního rasismu.

Naším cílem je podpořit bezprostředním »společným setkáním« poznání a tak i porozumění, respekt a ohleduplnost. Náš turnaj není závodem v tradičním slova smyslu, důležitá je pro nás radost ze hry a sportovního klání, které bude založeno na principech tolerance.

Fotbal se hraje na celém světě a jazyk fotbalu je srozumitelný všem. Fotbalový turnaj chápeme jako platformu, která má podnítit motivaci k výměně mezi nejrůznějšími skupinami, životními styly a kulturami. Turnaj je ale zároveň také pódium, na kterém si můžeme společně užívat kulturu a diskutovat o negativních stránkách fotbalového kultu. Násilí, rasismus, komerce a bezpečnostní šilenství se mezitím staly v Německu (avšak nejen tady) součástí všedního dne na fotbalových stadionech.



AUGEN AUF
ZIVILCOURAGE ZEIGEN

Podobně jako v roce 2009 už nepůjde jen o fotbal. Soutěžit se bude i v jiných sportech (v minulém roce to byly např. takzvané „fun hry“) a i tento rok se budou udílet body za hru v duchu fair play.

Mimo to bude mít každý zúčastněný tým za úkol prezentovat jednu zemi (v roce konání mistrovství světa to pak budou samozřejmě národy z celého světa), to znamená, že si opatří originální oděv a prokáže obecné znalosti o lidech žijících v dané zemi a o jejich tradicích.

Finále trojnárodního sportovního turnaje Fotbal v Trojmezí 2010, kterého se zúčastní všechny vítězné týmy z předchozích kvalifikačních zápasů, proběhne tento rok opět v rámci akce „Fotbal bez hranic“.

Zde uvádíme několik informací pro účastníky a žádáme o jejich dodržování a respektování:

- Zúčastnit se mohou všechny týmy, které zastávají a podporují antirasistické a tolerantní principy »Fotbalu bez hranic«
- Využití místa pro stanování a účast na kulturních akcích jsou bezplatné
- »Fotbal bez hranic« není komerční akcí, veškeré příjmy budou použity na financování sportovního turnaje
- Náš tým dobrovolníků pracuje bez nároku na honorář (případní zájemci, kteří nás budou chtít podpořit, jsou srdečně vítáni)
- Kromě sportovních aktivit bude k dispozici také množství tematicky a kulturně zaměřených nabídek
- Nacistům, rasistům a jejich příznivcům není vstup povolen.

Informace pro sportovní týmy:

- Soutěže se mohou zúčastnit všechny sportovní týmy, které se přihlásí do 18.07.2010 (hraje se v týmech ve složení 6+1 hráčů)
- Příjezd naplánujte dle možností do pátku do 16:00 hodin (termín příjezdu bude domluven při přihlášení)
- Každý tým si stanoví svého kapitána, který je povinen se přihlásit u vedení soutěže nejpozději 1 hodinu před začátkem hry
- Pravidla a průběh hry budou oznámeny v závislosti na přihlášených týmech při zahájení sportovního turnaje

Další důležité informace:

- Od čtvrtka lze nocovat ve vlastních dovezených stanech (sociální zařízení je k dispozici)
- Během celé doby trvání je zajištěno stravování formou cenově výhodných snídaní, nápojů a grilovaných pokrmů
- Vzhledem k tomu, že sportovní týmy budou mít k dispozici veškeré aktivity zdarma a stravování bude nabízeno za výhodné ceny, žádáme vás, abyste si nepřinášeli vlastní nápoje a jídlo – v celém areálu platí zákaz používání skleněných lahví
- Oznamte nám prosím datum vašeho příjezdu a přibližný počet stanujících osob

Příjezd:

02708 Löbau -> Kittlitz -> sportovní hřiště->Horkenberg nad městským centrem ->škola ->ulice Lauchaer Straße
příjezd ze směru Weißenberg, Bautzen a Löbau bude označen informačními tabulemi

Kontakt a přihlášky:

e-mail: oliver@augenauf.net

telefon: 0049-3585 / 468418

další informace najdete na internetové adrese:

www.augenauf.net

